



SVET
EVROPSKE UNIJE



9868/08 (Presse 141)

(OR. en)

SPOROČILO ZA JAVNOST

2870. zasedanje Sveta

Splošne zadeve in zunanji odnosi

Bruselj, 26.-27. maj 2008

Predsednik

Dimitrij RUPEL

Minister za zunanje zadeve Republike Slovenije

Andrej Šter

državni sekretar

* Nekatero točko, ki zadevajo zunanje odnose, so bile na 2960. seji o splošnih zadevah (9866/08) sprejete brez razprave

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUSELJ Tel.: +32 (0)2 281 6083 / 6319 Faks: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

9868/08 (Presse 141)

1
SL

Glavni rezultati Sveta

Svet je v navzočnosti obrambnih ministrov opravil šestmesečni pregled razvoja na področju **evropske varnostne in obrambne politike (EVOP)** in:

- ponovil, da je odločen znatno prispevati k policijski reformi v **Afganistanu**. Svet je izjavil, da se je EU zaradi obsežnosti naloge zavezala, da bo znatno povečala svoja prizadevanja v okviru EUPOL Afghanistan in podvojila prvotno število strokovnjakov v misiji;
- ugotovil, da naj bi bila po pričakovanjih še pred koncem junija dosežena polna operativna zmogljivost operacije EUFOR **Tchad/RCA**, s katero naj bi zaščitili civilno prebivalstvo in izboljšali humanitarne razmere v regiji;
- se je seznanil z napotitvijo predhodne skupine v **Gvinejo Bissau**, da bi do junija pripravila začetek misije EU SSR Guinea-Bissau. Misija ima vseobsegajoč značaj z nalogami s področja policije, sodstva in vojske, s katerimi bo prispevala k reformi varnostnega sektorja;
- odobril širitev dejavnosti misije EUPOL COPPS v podporo **palestinski** civilni policiji, da bi zajeli področje kazenskopravnega sistema;
- pozdravil napredek glede zmogljivosti, zlasti pri pripravi načrta za razvoj zmogljivosti, in tudi glede bojnih skupin, saj so države članice natančno določile zaveze za bojne skupine do druge polovice leta 2009 in do prve polovice leta 2011;
- pozdravil rezultate, dosežene pri **razvoju** strategij, politik in projektov **Evropske obrambne agencije**.

Svet je pozdravil močno podporo proevropskim silam na nedavnih volitvah v Srbiji. Izrazil je upanje, da bo kmalu sestavljena nova vlada z jasnim evropskim programom, ki se bo konstruktivno vključila v stabilizacijsko-pridružitveni proces. Ponovno je poudaril, da bo Srbija na svoji poti v EU lahko še bolj napredovala, tudi kar zadeva status države kandidatke, ko bodo za to izpolnjeni potrebni pogoji. Svet je izrazil zadovoljstvo, da bo ob robu junijskega zasedanja podpisan stabilizacijsko-pridružitveni sporazum z Bosno in Hercegovino. Pozdravil je začetek dialoga o liberalizaciji vizumske ureditve z Bosno in Hercegovino 26. maja.

Ob navzočnosti ministrov za razvoj je Svet opravil tudi šestmesečni pregled vprašanj razvojnega sodelovanja in sprejel sklepe, namenjene predvsem pospešitvi napredka v zvezi z **razvojnimi cilji tisočletja**, zastavljenimi v okviru ZN.

Svet je na seji s področja splošnih zadev odobril pogajalske direktive za sporazum, ki bo zagotovil nov celostni okvir za odnose med EU in **Rusijo**.

VSEBINA¹

UDELEŽENCI	5
TOČKE RAZPRAVE	
TRGOVINSKA POGAJANJA V OKVIRU STO – RAZVOJNA AGENDA IZ DOHE	8
GRUZIJA – <i>sklepi Sveta</i>	9
AFRIKA	11
Somalija – <i>sklepi Sveta</i>	11
Zimbabve – <i>sklepi Sveta</i>	14
ZAHODNI BALKAN – <i>sklepi Sveta</i>	16
BLIŽNJEVZHODNI MIROVNI PROCES – <i>sklepi Sveta</i>	17
LIBANON – <i>sklepi Sveta</i>	19
IRAK – <i>sklepi Sveta</i>	20
EVROPSKA SOSEDSKA POLITIKA.....	24
EVROPSKA VARNOSTNA IN OBRAMBNA POLITIKA	25
AFGHANISTAN – <i>sklepi Sveta</i>	26
OTROCI V OBOROŽENIH SPOPADIH.....	30
EVROPSKA VARNOSTNA IN OBRAMBNA POLITIKA – <i>sklepi Sveta</i>	31
RAZVOJNO SODELOVANJE.....	43
PRAVICE OTROK - <i>sklepi Sveta</i>	43
BURMA/MJANMAR – <i>sklepi Sveta</i>	44
RAZVOJNI CILJI TISOČLETJA – <i>sklepi Sveta</i>	46
SPORAZUMI O GOSPODARSKEM PARTNERSTVU – <i>sklepi Sveta</i>	48

- ¹
- Če je Svet uradno sprejel deklaracije, sklepe ali resolucije, je to navedeno v naslovu zadevne točke, besedilo pa je postavljeno med navednice.
 - Dokumenti, na katere se sklicuje besedilo, so dostopni na spletni strani Sveta <http://www.consilium.europa.eu>.
 - Akti, sprejeti z izjavami za zapisnik Sveta, do katerih se javnosti dostop lahko omogoči, so označeni z zvezdico; te izjave so na voljo na zgoraj navedeni spletni strani Sveta oziroma. jih je mogoče dobiti pri Tiskovnem uradu.

SREČANJA OB ROBU SVETA..... 49

DRUGE ODOBRENE TOČKE

jih ni

UDELEŽENCI

Vlade držav članic in Evropsko komisijo so zastopali:

Belgija:

Karel DE GUCHT
Pieter DE CREM
Charles MICHEL
Olivier CHASTEL

minister za zunanje zadeve
minister za obrambo
minister za razvojno sodelovanje
državni sekretar za pripravo predsedovanja Evropski uniji
pri ministrstvu za zunanje zadeve

Bolgarija:

Ivajlo KALFIN
Nikolaj TZONEV
Nina RADEVA

podpredsednik vlade in minister za zunanje zadeve
minister za obrambo
namestnica ministra za gospodarstvo in energijo

Češka:

Alexandr VONDRA
Karel SCHWARZENBERG
Vlasta PARKANOVÁ

podpredsednik vlade, pristojen za evropske zadeve
minister za zunanje zadeve
minister za obrambo

Danska:

Søren GADE
Ulla TØRNÆS
Michael ZILMER-JOHNS

minister za obrambo
minister za razvojno sodelovanje
državni sekretar za zunanjo in varnostno politiko, politiko
EU in koordinacijo z EU

Nemčija:

Günter GLOSER
Franz-Josef JUNG

državni minister
zvezni minister za obrambo

Estonija:

Urmas PAET
Mr Jaak AAVIKSOO

minister za zunanje zadeve
minister za obrambo

Irska:

Michael MARTIN
William O'DEA
Peter POWER

minister za zunanje zadeve
minister za obrambo
državni sekretar za čezmorski razvoj

Grčija:

Dora BAKOYANNI
Evangelos-Vassilios MEIMARAKIS

minister za zunanje zadeve
minister za obrambo

Španija:

Diego LOPEZ GARRIDO
Leire PAJÍN IRAOLA

državni sekretar za Evropsko unijo
državna sekretarka za mednarodno sodelovanje

Francija:

Bernard KOUCHNER
Hervé MORIN
Anne-Marie IDRAC

minister za zunanje in evropske zadeve
minister za obrambo
državna sekretarka za zunanjo trgovino

Italija:

Franco FRATTINI
Ignazio LA RUSSA

minister za zunanje zadeve
minister za obrambo

Ciper:

Markos KYPRIANOU
Costas PAPACOSTAS

minister za zunanje zadeve
minister za obrambo

Latvija:

Māris RIEKSTIŅŠ
Vinets VELDRE

minister za zunanje zadeve
minister za obrambo

Litva:

Petras VAITIEKŪNAS

minister za zunanje zadeve

Luksemburg:

Jean ASSELBORN

podpredsednik vlade, minister za zunanje zadeve in priseljevanje

Jean-Louis SCHILTZ

minister za sodelovanje in humanitarne dejavnosti, minister za komunikacije, minister za obrambo

Madžarska:

Kinga GÖNCZ

minister za zunanje zadeve
državni sekretar (s posebnimi pristojnostmi) na Ministrstvu za obrambo

József BALI

Malta:

Tonio BORG

podpredsednik vlade in minister za zunanje zadeve
glavni državni sekretar v Uradu predsednika vlade

Godwin GRIMA

Nizozemska:

Maxime VERHAGEN

minister za zunanje zadeve

Eimert van MIDDELKOOP

minister za obrambo

Albert Gerard KOENDERS

minister za razvojno sodelovanje

Avstrija:

Ursula PLASSNIK

zvezna ministrica za evropske in mednarodne zadeve
zvezni minister za obrambo

Norbert DARABOS

Poljska:

Radosław SIKORSKI

minister za zunanje zadeve

Bogdan KLICH

minister za obrambo

Mikolaj DOWGIELEWICZ

državni sekretar v Uradu Odbora za evropske integracije

Portugalska:

Luís AMADO

državni minister ("Ministro de Estado"), minister za zunanje zadeve

Manuel LOBO ANTUNES

državni sekretar, pomočnik ministra za zunanje zadeve, in državni sekretar za evropske zadeve

João GOMES CRAVINHO

državni sekretar za zunanje zadeve in sodelovanje

João MIRA GOMES

državni sekretar za obrambo in pomorske zadeve

Romunija:

Lazăr MĂLĂNESCU

minister za zunanje zadeve

Anton NICULESCU

državni sekretar za mednarodne zadeve in medinstitucionalne odnose na Ministrstvu za zunanje zadeve

Corneliu DOBRIȚOIU

državni sekretar in vodja oddelka za obrambno in načrtovalno politiko na Ministrstvu za obrambo

Slovenija:

Dimitrij RUPEL

minister za zunanje zadeve

Karl Viktor ERJAVEC

minister za obrambo

Andrej ŠTER

državni sekretar na Ministrstvu za zunanje zadeve

Matjaž ŠINKOVEC

državni sekretar v kabinetu predsednika vlade

Janez LENARČIČ

državni sekretar v Službi vlade RS za evropske zadeve

Slovaška:

Ján KUBIŠ

minister za zunanje zadeve

Daniel DUCHOŇ

državni sekretar na Ministrstvu za obrambo

Finska:

Alexander STUBB

minister za zunanje zadeve

Jyri HÄKÄMIES

minister za obrambo

Paavo VÄYRYNEN

minister za zunanjo trgovino in razvoj

Švedska:

Carl BILDT

minister za zunanje zadeve

Sten TOLGFORS

minister za obrambo

Cecilia MALMSTRÖM

ministrica za evropske zadeve

Joakim STYMNE

državni sekretar za razvoj

Združeno kraljestvo:

Jim MURPHY
Gareth THOMAS

Derek TWIGG

državni sekretar za evropske zadeve
parlamentarni državni podsekretar na Ministrstvu za
mednarodni razvoj
parlamentarni državni podsekretar za obrambo in minister
za vojne veterane

.....

Komisija:

M. Olli REHN
M. Louis MICHEL
Benita FERRERO-WALDNER
M. Peter MANDELSON

član
član
član
član

.....

Generalni sekretariat Sveta:

Javier SOLANA

generalni sekretar/visoki predstavnik za SZVP

TOČKE RAZPRAVE

TRGOVINSKA POGAJANJA V OKVIRU STO – RAZVOJNA AGENDA IZ DOHE

Svet se je seznanil z oceno najnovejšega razvoja pogajanj v okviru razvojne agende iz Dohe, ki poteka pod okriljem Svetovne trgovinske organizacije; oceno je pripravil komisar Peter Mandelson pred morebitno ministrsko konferenco STO junija v Ženevi,

razlog pa je bil ta, da je STO prejšnji teden v Ženevi predložila revidiran osnutek modalitet za dostop do kmetijskih in nekmetijskih trgov.

Svet je opravil izčrpno izmenjavo mnenj.

Še naprej bo pazljivo spremljal razvoj dogodkov in to vprašanje ponovno obravnaval na seji 16. junija.

GRUZIJA – sklepi Sveta

Svet je razpravljajal o razmerah v Gruziji in sprejel naslednje sklepe:

- "1. Svet je preučil razmere v Gruziji po parlamentarnih volitvah, ki so potekale 21. maja 2008 in so bile pomemben preskus demokracije. Prebivalcem Gruzije je izrazil pohvalo za miren potek volitev, pozdravil je prizadevanja, ki so jih gruzinske oblasti izkazale po zadnjih volitvah, ter jih pozval, naj naredijo vse potrebno, da bi odpravile pomanjkljivosti in težave, ki jih je pod vodstvom OVSE odkrila Mednarodna misija za opazovanje volitev.
2. Svet je poudaril, da morata vlada in opozicija začeti konstruktiven dialog in se dogovoriti o prihodnji poti. Poudaril je pomen stabilnosti Gruzije in regije ter vse zadevne strani pozval, naj spoštujejo pravno državo, politična nesoglasja pa naj rešujejo na demokratičen in miren način.
3. Svet je poudaril, da je EU še vedno močno zaskrbljena nad nedavnimi dogodki, ki so zaostriili napetosti med Gruzijo in Rusko federacijo. S tem v zvezi je ponovno izrazil, da odločno podpira načelo suverenosti, neodvisnosti in ozemeljske celovitosti Gruzije znotraj njenih mednarodno priznanih meja, kar je v resoluciji 1808 z dne 15. aprila 2008 jasno potrdil tudi Varnostni svet ZN. Svet je opozoril na izjavi predsedstva v imenu EU z dne 18. aprila 2008 in 2. maja 2008. Poudaril je, da je sedaj ključnega pomena zmanjšati nevarnost dodatne zaostritve napetosti in sprejeti ukrepe za ureditev odnosov. Poudaril je tudi, da bi morale vse strani omiliti javne izjave in se vzdržati vsakršnih izzivanj ali izvajanja odločitev, ki bi lahko spodbokpale navedena načela.
4. Svet je podprl preiskavo opazovalne misije ZN v Gruziji (UNOMIG) o sestrelitvi gruzinskega letala brez pilota in navedel, da z zanimanjem pričakuje čimprejšnjo razpravo o zaključkih preiskave. Meni, da bi bilo treba UNOMIG okrepiti; to je priporočil tudi generalni sekretar ZN v poročilu S/2007/588 z dne 4. oktobra 2007 in potrdil Varnostni Svet ZN v resoluciji 1781 z dne 15. oktobra 2007.

5. Svet je ponovno izrazil podporo mednarodnim prizadevanjem za mirno rešitev sporov med Abhazijo in Južno Osetijo, zlasti pa prizadevanjem ZN in skupine prijateljev generalnega sekretarja ZN in OVSE. Pozdravil je mirovno pobudo gruzinskega predsednika o Abhaziji in nedavne neposredne pogovore med stranmi ter izrazil upanje, da bodo ti pripomogli h konstruktivnemu dialogu o tem vprašanju. Svet je potrdil, da je EU pripravljena sodelovati pri teh prizadevanjih, strani pa je pozval, naj nadaljujejo pogajanja na višji ravni, da bodo lahko dosegle mirno in trajno rešitev. Poudaril je pomen vloge posebnega predstavnika Evropske unije za Južni Kavkaz ter opozoril, da bosta posebni predstavniki Evropske unije za Južni Kavkaz in Evropska komisija še naprej izvajala ukrepe za krepitev zaupanja in tako prispevala k reševanju sporov.
6. Svet je izrazil upanje, da bi se odnosi med EU in Gruzijo okrepili z nadaljevanjem tvornega političnega dialoga med obema stranem in z izvajanjem akcijskega načrta v okviru evropske sosedске politike. Pozdravil je ustanovitev Pododbora EU–Gruzija za pravosodje, svobodo in varnost ter izid njegovega prvega srečanja, ki je potekalo 30. aprila 2008. Seznanil se je tudi z željo Gruzije za poenostavitev vizumskih postopkov in upa na nadaljevanje k izidom usmerjenih razprav na področju mobilnosti. EU trenutno preučuje možnosti za okrepitev gospodarskega sodelovanja z Gruzijo, če pa bodo izpolnjeni ustrezni pogoji, razmišlja tudi o možnosti za sklenitev poglobljenega in celovitega sporazuma o prosti trgovini.
7. Svet bo še naprej pozorno spremljal razmere v Gruziji, to vprašanje pa bo ponovno obravnaval, ko bo potrebno."

AFRIKA**Somalija – sklepi Sveta**

Svet je razpravljajal o razmerah v Somaliji in sprejel naslednje sklepe:

- "1. Svet je globoko zaskrbljen zaradi varnostnih razmer v Somaliji in njihovih posledic za humanitarne razmere pa tudi stanje človekovih pravic. Poudarja, da se še vedno zavzema za celovit pristop k trajni rešitvi krize v Somaliji, v katerem bodo upoštevani politični, varnostni in humanitarni vidiki te krize. Znova opozarja, da je edini način, kako ponovno vzpostaviti normalno stanje, politični proces, v katerem bodo na koncu sodelovale vse zadevne zainteresirane strani v Somaliji, ki so se v korist somalskega prebivalstva pripravljene odpovedati nasilju. Svet izreka priznanje vsem, ki se pri iskanju skupnih izhodišč zavzemajo za dialog.
2. Prehodna zvezna ustanovna listina je edina verodostojna podlaga za odprt posvetovalni proces in splošno porazdelitev odgovornosti za oblikovanje trajne ustave in prihodnost Somalije. Svet poziva vse strani h konstruktivnemu dialogu pri pripravi bodoče ustave Somalije; o njej se bo leta 2009 odločalo na splošnem referendumu, ki mu bodo sledile volitve.
3. Svet pozdravlja nenehna prizadevanja predsednika vlade, Nura "Addeja" Hasana Huseina, in njegovega kabineta, da bi pod vodstvom predsednika Abdulahija Jusufa Ahmeda in ob podpori prehodnega zveznega parlamenta pospešili politični proces. Zato pozitivno ocenjuje izide srečanja, ki je pod pokroviteljstvom posebnega predstavnika generalnega sekretarja ZN Oulda-Abdalaha od 10. do 15. maja 2008 potekalo v Džibutiju, ter vse strani poziva, naj izpolnijo obljubo, da bodo 31. maja nadaljevale razpravo, in pozabijo na medsebojna nasprotja, omogočijo neoviran dostop humanitarnih organizacij ter neposredno, takojšnjo pomoč. Svet pozdravlja tudi dialog med prehodno zvezno vlado in lokalnimi voditelji v Mogadišu.

4. Svet je zelo zaskrbljen zaradi izredno slabih humanitarnih razmer v Somaliji, ki so posledica suše in nasilja. Vse strani poziva, naj dosledno spoštujejo mednarodno humanitarno pravo ter iz njega izhajajoča načela nevtralnosti, nepristranskosti in neodvisnosti. Svet pozdravlja načrt prehodne zvezne vlade, da bo vzpostavila osrednji organ za reševanje humanitarne krize, pa tudi njeno zavezo, da bo omogočila neoviran dostop humanitarnih delavcev do pomoči potrebnih. Vse druge vpletene strani poziva, naj jo posnemajo, da bi zaščitili nedolžne civiliste, med katerimi je bilo v dosedanjih spopadih daleč največ žrtev.
5. Svet poziva vse strani, naj javno obsodijo in raziščejo vse kršitve mednarodnega humanitarnega prava in človekovih pravic. Svet izraža podporo Uradu visokega komisarja za človekove pravice ter neodvisnemu strokovnjaku za Somalijo in ju spodbuja, naj organizirata neodvisno misijo za ugotavljanje dejstev in oceno stanja človekovih pravic v Somaliji. To bi bil dobrodošel prvi korak k oblikovanju mehanizma za preiskovanje sistematičnih kršitev človekovih pravic, ne glede na to, katera stran je odgovorna zanje. EU je pripravljena povečati svojo pomoč na področju človekovih pravic, predvsem za usposabljanje v okviru javnih institucij in storitev.
6. Svet izreka misiji AU v Somaliji (AMISOM) priznanje za njeno delo, ki ga opravlja v imenu mednarodne skupnosti. Pozdravlja tudi podporo Ugande in Burundija misiji AMISOM, vse afriške države, ki so udeležene s svojimi vojaškimi enotami, ter druge potencialne regionalne partnerje, ki bi lahko prispevale enote, pa poziva, naj to storijo, da bo mogoče misijo AMISOM izvesti v celotnem obsegu. Svet pozitivno ocenjuje prizadevanja mednarodne skupnosti, da bi AMISOM zagotovila večjo finančno, logistično in tehnično podporo. Opozarja, da so EU in njene države članice pripravljene še naprej povečevati podporo AMISOM, med drugim z iskanjem novih možnosti za izdatno finančno pomoč. EU si bo tudi v prihodnje skupaj s Komisijo AU in drugimi partnerji prizadevala za vzpostavitev mehanizmov, ki bodo poenostavili prejemanje in upravljanje prispevkov za AMISOM ter druge, bodoče mirovne misije.

7. Svet pozdravlja dejstvo, da je bila 15. maja soglasno sprejeta resolucija Varnostnega sveta ZN št. 1814, ter poudarja, da EU v celoti podpira vse določbe te resolucije. Pozitivno ocenjuje odločenost Združenih narodov, da bodo nadaljevali načrtovanje ukrepov za ravnanje v izrednih razmerah za morebitno misijo ZN, ki bi nasledila AMISOM, ter pozdravlja njihovo pripravljenost, da bi, ko bo za to pravi čas, prevzeli vajeti od AMISOM; seveda pa je to odvisno od napredka v okviru razvoja političnega procesa in izboljšanja varnostnih razmer na terenu. Svet popolnoma podpira celoviti integrirani pristop, ki združuje politične, varnostne in programske dejavnosti ZN. Za doseg političnega dogovora, brez katerega učinkovita mobilizacija sil ZN ne bo mogoča, in dogovora o celovitem programu reforme varnostnega sektorja je EU pripravljena še povečati svojo podporo na tem področju in intenzivneje podpreti spravni proces, ki je v teku.
8. EU še vedno odločno podpira pobude posebnega predstavnika generalnega sekretarja ZN in je pripravljena politično, finančno in tehnično podpreti dialog ter posvetovanje med ključnimi interesnimi skupinami; v celoti podpira njegovo vodilno vlogo, med drugim pri boljšem večstranskem usklajevanju podpore mednarodne skupnosti miru, varnosti in razvoju v Somaliji. Svet pozdravlja oživitve prizadevanj mednarodne kontaktne skupine za Somalijo pod vodstvom posebnega predstavnika generalnega sekretarja ZN in namerava v tem mehanizmu sodelovati tudi v prihodnje, vključno z delovanjem na terenu.
9. Svet je zaskrbljen zaradi vedno številnejših piratskih napadov v obalnih vodah Somalije, saj otežujejo prizadevanja humanitarnih organizacij, ovirajo mednarodni pomorski promet v tej regiji, hkrati pa vodijo v nove kršitve embarga ZN na orožje. Svet zelo ceni prizadevanja Varnostnega sveta ZN za rešitev problema piratstva in oboroženih ropov v obalnih vodah Somalije ter z zadovoljstvom pričakuje čimprejšnje sprejetje resolucije Varnostnega sveta v ta namen.
10. Svet izreka pohvalo nekaterim državam članicam, ki so večkrat ponudile, da bi zagotovile zaščito plovil za dostavo pomoči v okviru Svetovnega programa za hrano, ter v zvezi s tem pozdravlja določbe odstavka 11 resolucije Varnostnega sveta ZN št. 1814. Svet poudarja, da bi morala mednarodna skupnost v večji meri sodelovati pri spremstvu teh plovil in omogočiti varno dostavo humanitarne pomoči somalskemu prebivalstvu."

Zimbabve – sklepi Sveta

Svet je razpravljal o razmerah v Zimbabveju in sprejel naslednje sklepe:

- "1. Svet je seznanjen z napovedjo zimbabvejske volilne komisije, da bo drugi krog predsedniških volitev potekal 27. junija, skoraj tri mesece po prvem krogu.
2. EU ostro obsoja organizirano nasilje nad zimbabvejskim prebivalstvom in njegovo ustrahovanje, ki ga podpira država in se stopnjuje vse od začetka podaljšanega volilnega postopka, ter poziva k takojšnji ustavitvi pretepanja, mučenja, ubojev in drugih kršitev človekovih pravic. Svet poziva zimbabvejsko vlado, naj za vse zagotovi enake pogoje ter ustvari varne razmere, ki bodo omogočile, da bodo rezultati prihodnjega drugega kroga resničen odraz svobodne in demokratične volje prebivalcev Zimbabveja. Zato Svet poudarja, kako pomembno je, da se sprejmejo vsi potrebni ukrepi, da bodo lahko vsi kandidati in njihovi privrženci varno in brez omejitev sodelovali v volilnem postopku.
3. Drugi krog volitev je za Zimbabvejce priložnost, da svobodno izrazijo svojo demokratično voljo, in da se njihova volja tudi spoštuje, to pa je tudi izhodišče za vzpostavitev politične stabilnosti. Svet ponovno poudarja, da volilni postopek ne more veljati za verodostojnega, če razmere na terenu niso popolnoma v skladu z mednarodnimi standardi, zlasti standardi glede svobode zbiranja in dostopa do medijev, ki sta jih sprejeli Afriška unija (AU) in Južnoafriška razvojna skupnost (SADC) in jih priznava tudi Zimbabve. Zato Svet posebej poudarja, da bi bilo treba na voliščih rezultate volitev objaviti takoj po preštetju glasov.

4. Svet poudarja, da je za pravilno izvedbo ter preglednost drugega kroga volitev pomembna dejanska prisotnost domačih in mednarodnih opazovalcev, in obenem opozarja, da imajo pomembno vlogo pri tem tudi ostale države v regiji. Svet tudi pozdravlja pozitivno vlogo misij AU in SADC za opazovanje volitev v prvem krogu volitev. AU in SADC podpira pri načrtih, da njuni misiji za opazovanje volitev v Zimbabveju ostaneta vse do konca volitev, tj. do razglasitve rezultatov, ter da čimprej, vsekakor pa še pravočasno pred začetkom volitev, po vsej državi, tudi na podeželje, napotita večje število opazovalcev volitev. EU je še vedno pripravljena napotiti tudi svojo misijo za opazovanje volitev, če bodo izpolnjeni ustrezni pogoji, vendar Svet ugotavlja, da za to EU vse do danes ni še nihče zaprosil.
5. Svet poziva SADC, naj si skupaj z zimbabvejskimi oblastmi še naprej odločno prizadeva za izpolnitev zavez z vrha v Lusaki. EU je tako kot SADC zaskrbljena zaradi nastalih razmer in ponovno poudarja, da v celoti podpira njena prizadevanja za rešitev te krize."

ZAHODNI BALKAN – sklepi Sveta

Ministri so na kosilu razpravljali o razmerah na Zahodnem Balkanu. Svet je sprejel naslednje sklepe:

"SRBIJA

Svet je izrazil zadovoljstvo z volitvami v Srbiji, ki so potekale mirno in pravilno ter so bile izvedene svobodno in demokratično. Pozdravil je močno podporo proevropskim silam. Svet je izrazil upanje, da bo kmalu sestavljena nova vlada z jasnim evropskim programom, ki se bo konstruktivno vključila v stabilizacijsko-pridružitveni proces.

Ob sklicevanju na odločitve iz sklepov Sveta, ki so bili sprejeti ob podpisu stabilizacijsko-pridružitvenega sporazuma 29. aprila 2008, je Svet ponovno poudaril, da bo Srbija na svoji poti v EU lahko še bolj napredovala – tudi kar zadeva pridobitev statusa države kandidatke –, ko bodo za to izpolnjeni potrebni pogoji.

BOSNA IN HERCEGOVINA

Svet z veseljem pričakuje podpis stabilizacijsko-pridružitvenega sporazuma na junijskem zasedanju Sveta za splošne zadeve in zunanje odnose. Svet je Bosno in Hercegovino pozval, naj si kar najbolj prizadeva, da se bo začasni sporazum začel izvajati takoj po začetku njegove veljavnosti. Pozdravil je začetek dialoga o liberalizaciji vizumske ureditve z Bosno in Hercegovino 26. maja."

BLIŽNJEVZHODNI MIROVNI PROCES – sklepi Sveta

Svet je sprejel naslednje sklepe:

1. Evropska unija ponovno potrjuje svojo zavezo, da bo obe strani podpirala v sedanjih pogajanjih o vseh odprtih vprašanjih, tudi o vprašanjih končnega statusa, da bi bil lahko mirovni sporazum sklenjen do konca leta 2008, kakor je bilo dogovorjeno v Annapolisu novembra lani. Pogajanja je treba nujno pospešiti. V tej zvezi EU tudi pozdravlja nedavno srečanje voditeljev četverice, vključno z arabskimi ministri za zunanje zadeve, in ad hoc povezovalnega odbora 2. maja v Londonu. Evropska unija ponovno poudarja, da sta stalno in konstruktivno sodelovanje arabskih držav ter arabska mirovna pobuda bistvena elementa za napredek v bližnjevzhodnem mirovnem procesu. Svet opozarja, da je za mir na Bližnjem vzhodu potrebna celovita rešitev, zato pozdravlja napoved Sirije in Izraela o dogovoru za začetek mirovnih pogajanj pod vodstvom Turčije.
2. Evropska unija poudarja, da so za ohranitev izraelsko-palestinskih pogajanj nujno potrebni hitri in oprijemljivi rezultati na terenu. Obe strani morata vzporedno s pogajanja izvajati svoje obveznosti iz časovnega načrta, saj je to ključnega pomena za ohranitev zaupanja in podpore izraelskega in palestinskega prebivalstva, celotne regije ter širše mednarodne skupnosti.
3. Evropska unija je globoko zaskrbljena zaradi nedavnega pospešenega širjenja naselbin. Ponovno poudarja, da je gradnja naselij kjerkoli na zasedenih palestinskih ozemljih, vključno z vzhodnim Jeruzalemom, po mednarodnem pravu nezakonita. Naseljevanje vpliva na izid pogajanj o končnem statusu in ogroža dogovorjeno rešitev o soobstoju dveh držav. Izrael ponovno poziva, naj zamrzne vse dejavnosti naseljevanja, tudi naravno širitev, in odstrani naselbine, postavljene po marcu 2001.
4. Evropska unija obsoja nenehno obstreljevanje južnega Izraela z območja Gaze, vključno z nedavnim napadom v Aškelonu, in vse druge dejavnosti, ki so v nasprotju z mednarodnim pravom in ogrožajo civilno prebivalstvo. EU sicer priznava zakonito pravico Izraela do samoobrambe, vendar poziva k takojšnji ustavitvi vseh nasilnih dejanj. Vse strani poziva, da v skladu z mednarodnim pravom zaščitijo prizadeto civilno prebivalstvo. Še naprej podpira prizadevanja egiptovske strani za prenehanje nasilja in rešitev, ki bo omogočila ponovno odprtje vseh prehodov.

5. Evropska unija poziva k postopni odpravi omejitev gibanja in dostopa, ki jih je uvedel Izrael, da bi tako izboljšala položaj na terenu in pogoje za življenje na Zahodnem bregu ter oživila palestinsko gospodarstvo. Kot korak v pravo smer pozdravlja odločitve o odstranitvi omejenega števila cestnih barikad, poudarja pa, da je treba storiti še veliko več.
6. Evropska unija ostaja zelo zaskrbljena zaradi nevzdržnih humanitarnih razmer v Gazi. Vse strani ponovno poziva, naj si zaradi humanitarnih razlogov in trgovine nujno prizadevajo za nadzorovano odprtje mejnih prehodov na območju Gaze. V tej zvezi Izrael poziva, naj izpolni svojo obveznost neprekinjenega dobavljanja goriva in elektrike ter zagotavljanja vseh drugih oblik humanitarne pomoči. Obsoja napade z območja Gaze na mejne prehode in terminale ter njihove negativne posledice za zagotavljanje humanitarne pomoči in goriva. Ponovno izraža svojo pripravljenost, da takoj, ko bodo to dopuščali pogoji, znova aktivira misijo za pomoč na mejnem prehodu Rafa v skladu z določbami ustreznih mednarodnih sporazumov v zvezi z dostopom in gibanjem, sklenjenih novembra 2005.
7. Evropska unija bo še naprej na raznih področjih podpirala palestinska prizadevanja za oblikovanje države. Pozdravlja prizadevanja Palestinske uprave za vzpostavitev učinkovitega in prenovljenega varnostnega sektorja ter jo podpira v sedanjih prizadevanjih za izpolnitev zadevnih obveznosti iz časovnega načrta. V ta namen Svet izjavlja, da v celoti podpira mednarodno konferenco v podporo varnosti palestinskega prebivalstva in pravni državi, ki jo bo 24. junija 2008 organizirala Nemčija. Odločil se je razširiti misijo EUPOL COPPS, da bi v sodelovanju z mednarodnimi partnerji podprli kazenskopравни sistem, zlasti sodni sistem in sistem izvrševanja kazenskih sankcij. Pozdravlja nedavni sveženj ukrepov, o katerem so se izraelske in palestinske oblasti dogovorile s predstavnikom kvarteta ter s katerim naj bi spodbudili gospodarsko dejavnost in izboljšali sposobnost varnostnih sil Palestinske uprave za bolj neodvisno delovanje. Poudarja pomen čimprejšnjega izvajanja teh ukrepov. Prav tako je zadovoljen z uspešnim izidom nedavne konference o naložbah na palestinskih ozemljih, ki je potekala v Betlehemu in prispevala k nadaljnjemu izvajanju programa gospodarskega razvoja.
8. Evropska unija poudarja, da je treba izpolniti obveze, prevzete na mednarodni donatorski konferenci v zvezi s palestinsko državo, ki je potekala decembra lani v Parizu. Zato poudarja, da morajo institucije Palestinske uprave delovati tudi v drugi polovici leta 2008, za kar je treba nujno zagotoviti dodatna proračunska sredstva. Evropska unija, ki Palestinski upravi zagotavlja največ finančne pomoči, druge donatorje poziva, naj Palestinski upravi namenijo več sredstev, ob upoštevanju enakomerne porazdelitve bremena."

LIBANON – sklepi Sveta

Ministri so razpravljali o razmerah v Libanonu. Svet je sprejel naslednje sklepe:

- "1 Svet pozdravlja sporazum, dosežen 21. maja v Dohi, ki je odprl pot popolni ponovni vzpostavitvi delovanja vseh demokratičnih institucij v Libanonu. Svet pozdravlja izvolitev Michela Suleimana za predsednika Libanona in pričakuje dosledno izvajanje sporazuma iz Dohe, ki temelji na Arabski pobudi in načelih, predvidenih v libanonski ustavi in v sporazumu iz saudskega mesta Taif.
2. Svet čestita zadevnim stranem za njihov konstruktiven pristop in pripravljenost za dialog. Pozdravlja prizadevanja Arabske lige, zlasti odbora zunanjih ministrov pod vodstvom Emirja Katarja, šejka Hamada bin Khalifa Al-Thanija, ministrskega predsednika in zunanjega ministra Katarja, šejka Hamada bin Jassima bin Jabr Al-Thanija, ter generalnega sekretarja Amra Moussa med posredovalno misijo v Bejrutu in pogajanjih v Dohi, kjer so si prizadevali končati nedavno hudo nasilje in libanonskim voditeljem pomagali doseči sporazum.
3. Svet vnovič potrjuje solidarnost s prebivalci Libanona ter svojo polno podporo vladi in drugim demokratičnim institucijam. Prav tako želi izraziti pohvalo libanonskim oboroženim silam za njihov prispevek k stabilnosti države. Obžaluje nedavno nasilje, v katerem je življenje izgubilo več kot 70 ljudi, ranjenih pa je bilo 250. Vnovič poudarja, da odločno nasprotuje vsem poskusom ogrožanja miru in stabilnosti v Libanonu, zlasti z uporabo sile, v zvezi s tem pa pozdravlja sporazum, ki so ga v Dohi dosegle vse strani, in sicer o prepovedi uporabe orožja in nasilja kot sredstva za reševanje sporov, ne glede na obliko sporov ter v nobenih okoliščinah.
4. Svet opozarja na dejstvo, da je zavezan k doslednemu izvajanju Resolucij VS ZN 1559, 1680, 1701 in 1757, v zvezi s tem pa z veseljem pričakuje začetek delovanja Posebnega sodišča. Svet opozarja tudi na prejšnje izjave in je odločen, da si bo še naprej prizadeval za krepitev suverenosti, neodvisnosti, ozemeljske celovitosti, enotnosti in stabilnosti Libanona.
5. Svet pozdravlja organizacijo mednarodne konference donatorjev za obnovo palestinskega begunskega taborišča Nahr al Bared in njegove okolice, ki bo 23. junija 2008 potekala na Dunaju."

IRAK – sklepi Sveta

Svet je razpravljal o razmerah v Iraku in sprejel naslednje sklepe:

- "1. EU ponovno potrjuje podporo varnemu, stabilnemu, demokratičnemu, uspešnemu in enotnemu Iraku ter svojo zavezanost neodvisnosti, suverenosti, enotnosti in ozemeljski celovitosti te države, v kateri se spoštujejo človekove pravice. Poudarja svojo podporo osrednji vlogi misije ZN/UNAMI v Iraku ter odločno poziva k nadaljnjemu tesnemu sodelovanju med UNAMI in iraškimi organi pri izvajanju resolucije VS ZN 1770.
2. Svet pozdravlja obisk ministrskega predsednika Malikija in članov njegove vlade v Bruslju 16. in 17. aprila ter priložnost za okrepitev političnega sodelovanja EU z Irakom.
3. Svet pozdravlja razširjeno ministrsko konferenco sosednjih držav Iraka, ki je bila 22. aprila 2008 v Kuvajtu, ter poudarja pomen dialoga in sodelovanja med Irakom, njegovimi sosedami in regionalnimi partnerji. Konstruktivna vključenost sosednjih držav Iraka in partnerjev v regiji ostaja bistvena za doseg miru in stabilnosti v Iraku in celotni regiji. Svet spodbuja vse sosednje države in partnerje v regiji, da izpolnijo zaveze iz končnega sporočila z zasedanja v Kuvajtu in okrepijo svoje predstavništvo v Bagdadu. EU je pripravljena podpreti proces sosednjih držav in ponuditi svoje strokovno znanje, če bi to pomagalo sodelujočim v procesu.
4. Svet z veseljem pričakuje prvo letno pregledno konferenco Mednarodnega dogovora z Irakom, ki bo 29. maja 2008 v Stockholmu na Švedskem. Dejstvo, da bo letno pregledno konferenco gostila država članica EU, odraža zavezanost EU partnerstvu z Irakom. Svet poziva k odločnemu iraškemu vodstvu in prevzemu odgovornosti za izvajanje Mednarodnega dogovora, vključenost Iraka v vse sektorje in obsežno sodelovanje mednarodne skupnosti, tudi sosednjih držav in regionalnih partnerjev Iraka. Pozdravlja tudi napredek, dosežen v zvezi z gospodarskimi vidiki Mednarodnega dogovora z Irakom ter sprejetje zakonov o pravičnosti in spravi, pomilostitvi in pokrajinskih pristojnostih ter sprejetje proračuna.

Vlado Iraka spodbuja, naj si prizadeva za nadaljnji napredek v političnem procesu in pri doseganju nacionalne sprave. EU bo še naprej razvijala tesno sodelovanje in partnerstvo z Irakom v skladu s prednostnimi nalogami iz Mednarodnega dogovora z Irakom in storila vse, kar je v njeni moči, da bi ob podpori mednarodne skupnosti pomagala Iraku pri izvajanju Mednarodnega dogovora.

5. Svet poudarja pomen nacionalne sprave in pozdravlja temu namenjene pobude vseh strani, tudi izjavo iraškega odbora za nacionalno varnost, ki obsega 15 točk. EU spodbuja vse strani, naj okrepijo svoja prizadevanja na tem področju, da bi se tako utrdila pravna država in dosegla nacionalna sprava.
6. Svet pozdravlja politični dogovor o izvedbi pokrajinskih volitev še pred koncem leta 2008 ter odločno spodbuja iraško vlado in svet predstavnikov, naj sprejmeta potrebno zakonodajo in zagotovita finančno podporo za volitve. Spodbuja tudi dogovor o zakonodaji o ogljikovodiku kot pomemben korak v smeri državne sprave. Močno upa, da bo lahko Odbor za ustavno presojo prispeval k rešitvi odprtih vprašanj. Pozdravlja zavezanost iraških političnih vodij vladi nacionalne enotnosti, ki bo privedla do nadaljnjega napredka v zakonodajnem in reformnem programu. Pohvaliti želi ZN in druge akterje za njihova prizadevanja pri reševanju vprašanj, povezanih s spornimi notranjimi mejami.
7. Svet opozarja, da je dodatno izboljšanje varnostnih razmer v Iraku bistveno za prizadevanja iraške vlade za izgradnjo stabilne in uspešne države. Obsoja vse oblike terorističnih dejanj in poziva k njihovem takojšnjemu prenehanju. Iraško vlado podpira v njenih vse bolj intenzivnih prizadevanjih za boj proti terorizmu in sektaškemu nasilju ter za razorožitev milic.
8. Svet je zaskrbljen zaradi notranje razseljenih Iračanov in iraških beguncev v sosednjih državah, zlasti v Jordaniji in Siriji. Opozarja na obvezo, ki sta jo iraška vlada in mednarodna skupnost prevzeli na razširjeni ministrski konferenci sosednjih držav Iraka, da bosta zaščitili Iračane, razseljene po Iraku in v sosednjih državah, in jim pomagali z reševanjem njihovih neposrednih in predvidljivih prihodnjih potreb ter zagotovili njihovo varnost. Iraško vlado močno spodbuja, naj uporabi svoje vire in pomaga sosednjim državam pri spopadanju z dodatnim bremenom, ki ga predstavljajo begunci.

9. Svet izraža zaskrbljenost zaradi položaja človekovih pravic v Iraku in podpira delo misije UNAMI na tem področju. Svet ponovno poudarja, kako pomembno je, da iraška vlada zaščiti in podpira človekove pravice vseh Iračanov, pri čemer mora posebno pozornost nameniti ranljivim skupinam, kot so otroci, ženske ter pripadniki verskih in etničnih manjšin. Večje spoštovanje človekovih pravic je bistveno za doseg sprave med različnimi skupnostmi v Iraku in za vzdrževanje izboljšanih varnostnih razmer. K spodbujanju in varovanju človekovih pravic v Iraku bo veliko prispevala tudi splošna krepitev pravne države, tudi z zagotavljanjem nevtralnosti in vključenosti iraškega sodstva in varnostnih sil. Svet poziva iraško vlado, naj odloži izvajanje smrtne kazni kot korak proti njeni ukinitvi.
10. Svet opozarja na svojo odločno zavezanost Iraku, kakor se odraža v prednostnih nalogah, opredeljenih na zasedanju Sveta GAERC 19. in 20. novembra 2007 v zvezi z zagotavljanjem nadaljnje pomoči Iraku. Ob upoštevanju pomoči v višini 829 milijonov EUR, ki jo je od leta 2003 Evropska skupnost že namenila obnovi in humanitarni podpori, dodatnih pomembnih prispevkov držav članic EU in Mednarodnega sklada za pomoč pri obnovi Iraka se EU:
- zavezuje, da bo zagotovila dodatno pomoč pri zagotavljanju osnovnih storitev in krepitvi iraških institucij in zmogljivosti za sprostitev iraških lastnih virov;
 - pozdravlja velik napredek, dosežen pri pogajanjih o sporazumu o trgovini in sodelovanju, in izraža svojo odločenost, da pogajanja čim prej konča, s čimer bodo vzpostavljeni prvi pogodbeni odnosi med EU in Irakom;
 - namerava okrepiti sodelovanje na področju energetike v vzajemno korist EU in Iraka;
 - opozarja na znatno diplomatsko prisotnost EU v Bagdadu, vključno z delegacijo ES, in izraža namero, da prisotnost EU dodatno okrepi;
 - pričakuje poglobitev trenutnega političnega dialoga z Irakom na ministrski ravni in na ravni višjih uradnikov, tudi z rednimi srečanji in na podlagi skupne želje po okrepitvi tega dialoga;

- poudarja pomen vzpostavitve sistema pravne države in kulture spoštovanja človekovih pravic, pozdravlja program Komisije v podporo pravni državi in sodstvu ter poudarja pomembno vlogo, ki jo pri tem igra misija EUJUST LEX;
- poudarja, da je pripravljena preučiti načine za nadgradnjo pomembnega prispevka misije EUJUST LEX po izteku njenega mandata;
- bo preučila možnosti za zagotovitev dodatne strokovne pomoči sekretariatu Mednarodnega dogovora;
- sprejema vabilo, naslovljeno na Evropsko unijo, vključno s Komisijo, da sodeluje v treh delovnih skupinah razširjenega procesa sosednjih držav Iraka o beguncih, energiji ter varnostnem sodelovanju in usklajevanju;
- se zavezuje, da bo zagotovila dodatne prispevke za pomoč pri lajšanju humanitarnih razmer notranje razseljenih Iračanov in iraških beguncev v sosednjih državah, zlasti v Jordaniji in Siriji;
- pozdravlja podporo iz proračuna Skupnosti, namenjeno pripravam na lokalne volitve, ki naj bi bile izvedene pred koncem tega leta."

EVROPSKA SOSEDSKA POLITIKA

Poljska in Švedska delegacija sta Svetu predstavili predlog o vzhodnem partnerstvu. Pobuda temelji na razpravi Evropskega Sveta iz marca 2008 o barcelonskem procesu: uniji za Sredozemlje in potrebi po okrepitvi vzhodne razsežnosti evropske sosedске politike. To vprašanje bo Evropski svet podrobneje preučil na junijskem zasedanju.

EVROPSKA VARNOSTNA IN OBRAMBNA POLITIKA

Svet je v navzočnosti obrambnih ministrov opravil šestmesečni pregled razvoja na področju evropske varnostne in obrambne politike (EVOP).

Obrambni ministri so razpravljali o misijah in operacijah EVOP, zlasti o vojaški operaciji EU v Bosni in Hercegovini (EUFOR Althea), operacijah EU v Afriki (vojaški operaciji EU EUFOR Tchad/RCA ter operacijah EUSEC RD Congo in EU SSR Guinea Bissau), zmogljivostih, vključno z bojnimi skupinami, vprašanjih, povezanih z Evropsko obrambno agencijo (EDA), ter o sodelovanju s partnerji, kot so odnosi med EU–ZN in EU–NATO.

Na skupni seji z ministri za zunanje zadeve so razpravljali o Afganistanu in otrocih v oboroženih spopadih.

AFGHANISTAN – sklepi Sveta

Svet je o Afganistanu sprejel naslednje sklepe:

- "1. Svet v pričakovanju mednarodne konference o Afganistanu, ki bo 12. junija 2008 v Parizu, ter ob sklicevanju na sklepe Evropskega sveta o Afganistanu iz decembra 2006 in nadaljnje sklepe, ki jih je Svet za splošne zadeve in zunanje odnose sprejel od februarja 2007, poudarja, da EU ostaja zavezana dolgoročni podpori prebivalcem in vladi Afganistana. Glavni cilj EU v Afganistanu je podpora vladi pri vzpostavljanju trajnostne in delujoče pravne države, ki zagotavlja varnost, spoštuje človekove pravice in spodbuja razvoj.
2. Svet pozdravlja velik napredek, ki so ga s skupnimi prizadevanji dosegli vlada in prebivalci Afganistana in mednarodna skupnost, zlasti pri vzpostavljanju političnih institucij ter zdravstvenega in izobraževalnega sistema.
3. Svet kljub temu opozarja na izzive, ki še vedno obstajajo, predvsem na področju razvoja in upravljanja, ter na dejavnike, iz katerih izhajajo, predvsem korupcijo in pomanjkanje varnosti. Oba omenjena dejavnika sta povezana z drogami ter še naprej otežujeta delovanje vlade Afganistana. Vlada in mednarodna skupnost se morata s temi problemi spoprijeti v okviru Afganistanskega dogovora.
4. Svet zato pozdravlja konferenco v Parizu, ki bo priložnost za oceno napredka v Afganistanu, pri čemer želi posebno pozornost nameniti naslednjim področjem.
5. Svet poziva vlado Afganistana, naj prevzame večjo odgovornost za obnovo in razvoj. Zato bi morala po njegovem mnenju vlada čim več pomoči dobiti iz skrbniških skladov, v katerih je udeleženih več donatorjev, ali s proračunsko podporo, pri čemer je treba ustrezno upoštevati absorpcijsko sposobnost.

6. Svet poudarja, da bi bilo treba vedno večjo vlogo pri vodenju države povezati z ustrežno odgovornostjo. Nujno je treba napredovati pri doseganju meril iz Afganistanskega dogovora, zlasti pri
 - a) izvajanju strategije za boj proti korupciji na vseh ravneh, zaposlovanju usposobljenih in zanesljivih strokovnjakov v javne službe na podlagi njihove sposobnosti ter vzpostavljanju učinkovitejše, odgovornejše in preglednejše uprave na vseh ravneh vlade; del tega je tudi zagotavljanje pravilnega delovanja neodvisnega mehanizma za imenovanje visokih uradnikov, ki je bil dogovorjen v okviru Afganistanskega dogovora;
 - b) povečanju virov in pooblastil lokalnih vladnih struktur na podlagi uspešnih nacionalnih programov in s pomočjo neodvisne direkcije za lokalno upravo;
 - c) izvajanju nacionalne strategije za nadzor nad drogami pod vodstvom vlade Afganistana in strategije za dejansko možnost pridobivanja sredstev za preživljanje na podeželju.
7. Poleg tega bo EU skupaj z mednarodno skupnostjo v skladu s Pariško deklaracijo o učinkovitosti pomoči nudila polno podporo afganistanski nacionalni razvojni strategiji in izvajanju prednostnih nalog iz te strategije.
8. Svet nadalje poudarja, da mora mednarodna skupnost skupne cilje dosegati z enotnim pristopom ter ob popolnem usklajevanju z vlado Afganistana in povezanosti med vojaško in civilno razsežnostjo. S tem v zvezi Svet poziva k okrepitvi zmogljivosti UNAMA, tudi s podporo prizadevanjem za razširitev njene prisotnosti po celi državi, predvsem na jugu in zahodu. Svet podpira večjo vlogo posebnega predstavnika generalnega sekretarja ZN Kaija Eideja pri usklajevanju prizadevanj mednarodne skupnosti in poudarja sinergijo med cilji UNAMA, EU in ISAF.

9. Svet opozarja, da je spodbujanje spoštovanja človekovih pravic, tudi svobode medijev, in enakosti med spoloma temeljna odgovornost afganistanske vlade, ki bi morala v celoti podpirati delovanje ustreznih afganistanskih institucij in izvajanje mednarodnih obveznosti Afganistana na področju človekovih pravic. Prav tako bi bilo treba v celoti podpreti odpravo smrtne kazni v Afganistanu, pri čemer bi bilo treba kot prvi ukrep ponovno uvesti dejanski moratorij na smrtno kazen.
10. Svet poudarja pomen demokratizacije Afganistana, zlasti v zvezi s predsedniškimi volitvami leta 2009 in parlamentarnimi volitvami leta 2010. EU je pripravljena pomagati pri pripravah na volitve. Svet prav tako poudarja pomen natančno opredeljenega političnega ozaveščanja pod afganistanskim vodstvom.
11. Varnost in pravna država sta še naprej glavna izziva pri doseganju napredka v Afganistanu. Nezadostni varnosti v nekaterih delih države je treba dodati še šibke pravosodne institucije in institucije kazenskega pregona. Svet poudarja pomen programov Skupnosti za pomoč Afganistanu pri spodbujanju pravne države s podpiranjem pravosodne reforme. EU nadalje poudarja potrebo po usklajenem pristopu k razvoju pravne države, zlasti pri povezavi med programi Skupnosti za pravosodno reformo in dejavnostmi v policijskem sektorju.
12. Svet ponovno izjavlja, da je odločen znatno prispevati k policijski reformi s policijsko misijo EU v Afganistanu (EUPOL Afghanistan) ter pri tem spoštovati dejstvo, da je za reformo policije odgovoren Afganistan, in tesno sodelovati z drugimi mednarodnimi akterji, zlasti ZDA. Misija EUPOL Afghanistan pri izvajanju svoje naloge napreduje in je sedaj razmeščena po celi državi. Popolna razmestitev je načrtovana za junij 2008. S tem v zvezi Svet pozdravlja prispevek tretjih držav k EUPOL Afghanistan.
13. EU se je zaradi obsega naloge zavezala, da bo znatno povečala svoja prizadevanja v okviru EUPOL Afghanistan in podvojila prvotno število strokovnjakov v misiji. Tako povečanje misije bi zagotovilo pomembne dodatne zmogljivosti za ključna vprašanja policijske reforme. Zaradi težavnega delovnega okolja so bistveni temeljita priprava, pravočasno načrtovanje, predhodna polna operativna sposobnost in nenehno prispevanje visoko usposobljenega osebja.

14. Svet priznava pomen prizadevanj Mednarodnega odbora za usklajevanje policije za oblikovanje enotne in celovite afganistanske policije, ki bi morala biti obravnavana kot najpomembnejša prednostna naloga.
15. Svet meni, da so dobri odnosi s sosednjimi državami ključni za stabilnost Afganistana, zlasti zaradi večdimenzionalnega značaja problemov, kot so prepovedane droge. Svet zato še naprej podpira prizadevanja za izboljšanje odnosov med Afganistanom in sosednjimi državami in popolno vključitev države v regionalne strukture. "

OTROCI V OBOROŽENIH SPOPADIH

Po predstavitvi predsedstva je Svet pohvalil študijo o otrocih, prizadetih v oboroženih spopadih. Svet je potrdil splošni pregled izvajanja kontrolnega seznama za vključitev varstva otrok, prizadetih v oboroženih spopadih, v operacije EVOP in poudaril cilj, da se dodatno izboljša izvajanje na terenu.

V revidiranem kontrolnem seznamu so na podlagi obsežne analize obstoječih praks na območjih misij vključene znatne izboljšave, in sicer zlasti opredelitev varstva otrok; posebno usposabljanje o otrocih, prizadetih v oboroženih spopadih; spremljanje in poročanje; povečanje prepoznavnosti in ozaveščenosti; možnost zagotavljanja specifičnega strokovnega znanja na terenu; in okrepitev strokovnega komuniciranja med misijami/operacijami in Brusljem.

EVROPSKA VARNOSTNA IN OBRAMBNA POLITIKA – sklepi Sveta

Svet je sprejel naslednje splošne sklepe o EVOP ([9841/08](#)):

"I. Misije in operacije EVOP"**Zahodni Balkan****Operacija ALTHEA**

1. Svet je ponovno poudaril, da je EU še vedno dejavno zavezana Bosni in Hercegovini (BiH), tudi z operacijo ALTHEA, ter da bo z vojaškimi silami pod nadzorom EU v sklopu njenega celotnega delovanja v tej državi prisotna toliko časa, kolikor bo potrebno. Svet je pozdravil pozitiven prispevek sil k stabilnemu in varnemu okolju v BiH. Varnostne razmere so še naprej stabilne in sile pod vodstvom EU (EUFOR) še naprej zagotavljajo stabilnost in so pripravljene ukrepati ob morebitnih varnostnih izzivih kjer koli v državi.
2. Svet je tudi pozdravil dejstvo, da enote EUFOR skupaj z drugimi oblikami sodelovanja EU še naprej sodelujejo pri mednarodnih prizadevanjih in podpirajo reformo varnostnega sektorja v BiH.
3. Po uspešnem preoblikovanju operacije ALTHEA v BiH leta 2007 ima EUFOR sedaj približno 2500 pripadnikov na terenu, pa tudi neoperativno rezervno enoto. Operativni poudarek je še vedno na vzdrževanju stabilnega in varnega okolja ter prenosu skupnih vojaških zadev (Joint Military Affairs – JMA) na pristojne nacionalne organe. Pripadniki evropskih žandarskih sil uspešno sodelujejo pri združeni policijski enoti EUFOR od novembra 2007.
4. Dosledno ukrepanje EU v BiH, ki vključuje vse akterje EU – tudi Komisijo in vodje misij EU –, je še vedno prednostna naloga. Poveljnik sil EU, PPEU in vodja EUPM se pred ukrepanjem še vedno redno posvetujejo. EUFOR tesno sodeluje tudi z drugimi mednarodnimi akterji, tudi pri operativnih zadevah. Kar zadeva operacijo ALTHEA, je sodelovanje z Natom še naprej dobro in učinkovito.

EUPM BiH

5. Svet pozdravlja sprejetje zakonov o policijski reformi in podpira prizadevanja EUPM, ki pomaga organom BiH pri izvajanju teh zakonov. Ugotavlja, da so organi BiH z operativno pomočjo EUPM dosegli napredek pri obravnavanju najresnejših oblik kriminala. Svet pozdravlja prizadevanja EUPM, da izboljša sodelovanje policije in sodstva v BiH za vzpostavitev učinkovitega kazenskopravnega sistema in sprejetje pristopa v boju proti organiziranemu kriminalu, ki je usklajen po vsej državi.

EULEX KOSOVO

6. V skladu s sklepi Evropskega sveta z dne 14. decembra 2007, ki so poudarili pripravljenost EU, da igra ključno vlogo pri utrjevanju stabilnosti v tej regiji, Svet pozdravlja priprave na misijo Evropske unije na področju pravne države na Kosovu (EULEX KOSOVO), vključno z namestitvijo osebja misije, ki trenutno poteka. Svet izreka pohvalo za delo, ki ga je opravila Enota EU za načrtovanje za Kosovo (EUPT) in katere mandat je bil podaljšan do 14. junija 2008.

Bližnji VzhodEUBAM Rafah

7. Svet ponovno poudarja zavezo in pripravljenost EU, da ponovno napoti osebje na mejni prehod Rafa, takoj ko bodo razmere to dopuščale. Po zaprtju mejnega prehoda Rafa je EUBAM Rafah ohranila svojo operativno zmogljivost. Svet se je odločil, da bo podaljšal mandat misije za nadaljnjih 6 mesecev, in sicer do 24. novembra 2008.

EUPOL COPPS

8. EUPOL COPPS je nadaljeval s prizadevanji za podporo palestinski civilni policiji. Misija podpira izvajanje načrta za razvoj palestinske civilne policije, vključno z usposabljanjem palestinske policije ter pospeševanjem in povezovanjem dostave opreme v tesni povezavi z dejavnostmi Evropske skupnosti. Svet je tudi privolil v širitev dejavnosti EUPOL COPPS na področje kazenskopravnega sistema, vključno s sodstvom, javnimi tožilci in osebjem zaporov.

EUJUST LEX

9. Z integrirano misijo na področju pravne države v Iraku (EUJUST LEX) EU prispeva h krepitvi pravne države v Iraku in spodbuja spoštovanje človekovih pravic ter organizira usposabljanje za višje iraške policijske uradnike, sodno osebje in osebje kazenskih zavodov in jim daje možnost, da si z namestitvijo v državah članicah EU pridobijo delovne izkušnje. Svet pozdravlja dejstvo, da se bo delo EUJUST LEX nadaljevalo v partnerstvu z iraškimi organi in mednarodnimi organizacijami do 30. junija 2009.

Afrika

EUFOR Tchad/RCA

10. Svet je ponovno opozoril, da je nujno treba zaščititi civiliste in izboljšati humanitarne razmere na celotnem območju. Znova je potrdil, da je brezpogojno zavezan sodelovanju pri izvajanju RVSZN 1778 (2007), s katero je bila v Republiki Čad in Srednjeafriški republiki odobrena prisotnost večdimenzionalne strukture, v okviru katere bo EU zagotovila vojaško komponento. EU v skladu s to resolucijo izvaja 12-mesečno vojaško premostitveno operacijo EUFOR Tchad/RCA, in sicer od razglasitve začetne operativne zmogljivosti 15. marca 2008 naprej. Polna operativna zmogljivost naj bi bila dosežena pred koncem junija 2008; napotitev EUFOR pa poteka v skladu z načrtom. Naloge operacije EUFOR so zaščita ogroženih civilistov, zlasti razseljenih oseb in beguncev, omogočanje lažje dostave humanitarne pomoči in prostega gibanja humanitarnega osebja, pa tudi zaščita osebja, objektov, naprav in opreme ZN. EUFOR Tchad/RCA bo pri izvajanju svojih nalog nepristranska, nevtralna in neodvisna. Svet z zanimanjem pričakuje vmesni pregled in poročilo, ki sta predvidena v RVSZN 1778(2007) in v katerih bodo navedene ureditve za nadaljnje ukrepe po operaciji EUFOR Tchad/RCA po mandatu enega leta, ki mu ga je podelil Varnostni svet ZN. Svet je poudaril, da je treba v ta namen pravočasno začeti priprave.

11. Hkrati pa potekajo tudi pogajanja z nekaterimi tretjimi državami, ki so pripravljene prispevati k operaciji; pogajanja o dogovoru z Rusijo in Albanijo, ki sta podali uradno pobudo, potekajo oziroma bodo kmalu zaključena. Evropske članice Nata, ki niso članice EU, ter druge države, ki so kandidatke za članstvo v EU, se redno obvešča o poteku navedene operacije.
12. EU bo z napotitvijo EUFOR Tchad/RCA – skupaj z misijo ZN MINURCAT v Čadu in Srednjeafriški republiki ter usklajeno z mešano misijo AU/ZN UNAMID v Darfurju – pomembno prispevala k mednarodnim prizadevanjem za reševanje konflikta na tem območju in pri odpravljanju uničujočih posledic, ki ga ima ta konflikt na humanitarne razmere. Svet je zato pozval sudansko vlado, naj omogoči hitro napotitev misije UNAMID. EU bo še naprej tesno sodelovala z vsemi udeleženci, zlasti z ZN in AU, ter se z njimi usklajevala.
13. EUFOR je del večstranske pomoči EU tej regiji. ES in države članice nadaljujejo z že vzpostavljenim razvojnim sodelovanjem in humanitarno pomočjo. EU bo še naprej podpirala vključujoč proces nacionalnega dialoga, da bi tako ustvarili potrebne pogoje za svobodne in pregledne volitve.
14. Zaradi čezmejnega delovanja oboroženih skupin je Svet pozval sudansko in čadsko vlado, naj izboljšata medsebojne odnose ter takoj ustavita podporo tem skupinam in njihovo oskrbovanje. Države v regiji je pozval, naj si prizadevajo za dobre sosedske odnose in izboljšajo medsebojno sodelovanje. V zvezi s tem je Svet pozdravil sporazum iz Dakarja z dne 13. marca, ki sta ga po posredništvu senegalskega predsednika Wada podpisala predsednika Čada in Sudana, da bi s tem dokončno rešili medsebojne spore; Svet je opozoril zlasti na vgrajeni izvedbeni mehanizem, ki predvideva redna srečanja na visoki ravni med predstavniki vlad Čada in Sudana, pa tudi Libije, Republike Kongo, Senegala, Gabona in Eritreje. Za trajnostno uspešno izvajanje bo bistveno stopnjevanje pritiska mednarodne skupnosti na vpletene strani.

EUSEC RD Congo

15. Svet je podprl sedanja prizadevanja za ponovni zagon procesa razoroževanja, demobilizacije in ponovnega vključevanja v okviru celovitih prizadevanj za vzpostavitev stabilnosti v DR Kongo. Svet je obžaloval neprestano nasilje nad ženskami na vzhodu države in izrazil podporo večji vključenosti MONUC, da bi se s tem odločneje zoperstavili izsiljevanju oboroženih skupin. Svet je izrazil zaskrbljenost zaradi intenzivnejšega novačenja otrok vojakov v oborožene skupine na vzhodu DR Kongo in poudaril, da bi morali vsi akterji na terenu ta problem obravnavati kot prednostno nalogo.
16. Da bi dosegli trajno stabilnost v Demokratični republiki Kongo, je še vedno potrebna reforma varnostnega sektorja. Nadaljnje delo misij EVOP (EUSEC RD Congo in EUPOL RD Congo) in njihovo tesno usklajevanje je zato izrednega pomena. Nadaljnja stabilizacija razmer v DR Kongo je eden najpomembnejših dejavnikov za vzpostavitev miru v vsej regiji Velikih jezer. Svet je glede reforme obrambnega sektorja poudaril, da je preko misije EUSEC RD Congo pripravljen še naprej podpirati trajnostne reforme, ki upoštevajo ključna načela dobrega upravljanja in spoštujejo človekove pravice.
17. Svet je izpostavil praktične dejavnosti misije EUSEC, vključno z nadaljevanjem popisa osebja oboroženih sil in projektom ureditve plačilne verige, kjer so bili doseženi opazni rezultati, zlasti boljša zagotovitev plač vojski. Postopni prenos pristojnosti na upravo Konga je treba doseči do junija 2009.
18. Svet je poudaril, da morajo vse strani v celoti izvajati svoje zaveze, ki so bile sprejete na konferenci v Gomi in so navedene v sporočilu iz Nairobija. Sedanji mirovni proces je priložnost za trajno stabilnost, kar bi vladi omogočilo, da se osredotoči na dolgoročne reforme. Pri tem je ključnega pomena vzpostavljen dialog s prebivalci in organi Konga, s čimer bi spodbudili nacionalno odgovornost za reformni proces. K uspešnemu izidu bo prispevala tudi usklajena pomoč držav članic EU. Svet je pozdravil prizadevanja PPEU za območje afriških Velikih jezer pri zagotavljanju osnovne pomoči kongovskim stranem za nadaljnje brezpogojno uresničevanje procesa iz Gome, pa tudi svojo podporo nadaljnjemu izvajanju načrtane poti v sporočilu iz Nairobija. Svet je v zvezi s tem opozoril, da je misija EUSEC RD Congo podprla prizadevanja PPEU za območje afriških Velikih jezer za uresničevanje teh procesov.

EUPOL RD Congo

19. Svet pozdravlja dosežke EUPOL RD Congo pri podpori reforme kongovske policije in njeno sodelovanje s sodstvom, zlasti pa pri operacionalizaciji povezovalnega mehanizma prek CSRP (Comité de Suivi de réforme de la Police (mešani lokalni/mednarodni odbor, odgovoren za reformo policije)). Svet poleg tega izraža zadovoljstvo, ker misija prispeva k splošnim prizadevanjem EU za krepitev procesa reforme varnostnega sektorja (SSR) v DR Kongo in ugotavlja, da trenutno potekajo priprave za podaljšanje EUPOL RD Congo za eno leto, vključno z omejeno napotitvijo v vzhodno DR Kongo v podporo stabilizacijskemu procesu.

EUSSR Guinea Bissau

20. Svet se je seznanil z napotitvijo predhodne skupine v Gvinejo Bissau, da do junija pripravi začetek EU SSR GUINEA BISSAU. Svet poudarja celosten značaj misije, ki z nalogami policije, sodstva in vojaških komponent prispeva k reformi varnostnega sektorja. Misija EUSSR GUINEA BISSAU bo svetovala in pomagala lokalnim organom pri reformi varnostnega sektorja v Republiki Gvineji Bissau, s čimer bo prispevala k ustvarjanju ugodnih razmer za izvajanje strategije nacionalne varnosti, in sicer v tesnem sodelovanju z drugimi akterji EU ter mednarodnimi in bilateralnimi akterji, da bi tako olajšali naknadno vključevanje donatorjev.

AzijaEUPOL AFGHANISTAN

21. Svet izreka pohvalo za napredek, ki ga je dosegla misija EUPOL AFGHANISTAN pri izvajanju svojega mandata in njeni razporeditvi po vsej državi. Misija je v tesnem sodelovanju s ključnimi mednarodnimi partnerji podpirala prizadevanja afganistanske vlade pri reformi in krepitvi policije ter splošnega sektorja pravne države v Afganistanu.
22. Glede misije EUPOL AFGHANISTAN Svet opozarja na sklepe Sveta o Afganistanu, sprejete 26. maja 2008.

II. Zmogljivosti

Civilne zmogljivosti

23. Ker se področje civilno kriznega upravljanja nenehno povečuje, postaja nadaljnji razvoj in krepitev osnovnih civilnih zmogljivosti toliko bolj pomemben. Svet ugotavlja, da se je izvajanje novega civilnega glavnega cilja 2010 začelo z delom pri novem skupnem pilotnem ponazoritvenem scenariju, ki podpira razvojni proces civilnih in vojaških zmogljivosti EVOP in pri tem upošteva ustrezne zmogljivosti, ki so na razpolago Evropski skupnosti. Svet poudarja, da je treba v nadaljnjem razvoju procesa načrtovanja zmogljivosti v okviru civilnega glavnega cilja 2010 še naprej posvečati posebno pozornost sinergiji med civilno in vojaško EVOP ter med EVOP in dejavnostmi Evropske skupnosti.
24. Svet se zaveda, da se je začelo delo pri razvoju sistematskega pristopa do človeških virov, da se oblikuje jasen okvir, s katerim bo lažje najemati in razporejati najsposobnejše osebe in tako doseči optimalen uspeh na področju civilnega kriznega upravljanja.

Vojaške zmogljivosti

25. Svet je pozdravil stalen napredek, dosežen v procesu razvoja vojaških zmogljivosti EU.
26. Svet je ugotovil, da so bile v skladu s priporočili kataloga o napredovanju za leto 2007, ki temelji na ugotovitvah prve usmeritve, zbrane in analizirane dodatne informacije v zvezi s pomanjkljivostmi pri zmogljivostih za prvo določanje prednostnih nalog za odpravo teh pomanjkljivosti.
27. Svet je države članice spodbudil, naj sprejmejo ustrezne ukrepe za odpravo opredeljenega pomanjkanja zmogljivosti, vključno na področju varovanja sil, pripravljenosti in informacijske prevlade, med drugim tudi z dobrim izkoriščanjem priložnosti za sodelovanje, s katerim bi izboljšali sposobnost EU za ukrepanje, Evropsko obrambno agencijo pa, naj bo še naprej dejavno udeležena pri razvoju zmogljivosti v tesnem sodelovanju z Vojaškim odborom EU.

28. Svet je pozdravil napredek pri pripravi načrta za razvoj zmogljivosti, ki ga v dejavnem in učinkovitem sodelovanju pripravljajo sodelujoče države članice v okviru Evropske obrambne agencije in Vojaškega odbora EU. Države članice je spodbudil, naj kot sredstvo za usmerjanje svojih prizadevanj v nadaljnje izboljšanje vojaških zmogljivosti uporabijo načrt za razvoj zmogljivosti; prvi del sklepov tega načrta, namenjenih ukrepanju, bo julija predstavljen na seji usmerjevalnega odbora EOA.
29. Svet se je odločil, da prekine proces akcijskega načrta za evropske zmogljivosti (ECAP). Z zanimanjem pričakuje informacije o nadaljnjem ukrepanju v zvezi z vprašanji, ki so jih v svojih končnih poročilih izpostavile projektne skupine ECAP o posebnih silah, poveljstvu in obrambi pred zračnimi izstrelki.
30. Svet se je seznanil z delom na področju zahtev po izmenjavi informacij (IER), da bi se opredelile operativne potrebe za izmenjavo informacij med vsemi subjekti, tako vojaškimi kot civilnimi, ki bi lahko z namenom oblikovanja celostnega pristopa skupaj delovali v podporo operacijam EVOP. To delo vključuje zasnovo sistema vinjet za vojaške in civilne operacije, kot je opredeljeno v splošnem pregledu in časovnem načrtu, na katera je opozoril PVO decembra 2007. Svet se veseli nadaljnjih korakov v skladu z metodologijo IER.
31. Svet se je seznanil z delom IER, ki poteka v tesnem usklajevanju z dejavnostmi mrežno podprtih zmogljivosti EVOP.

Hitro ukrepanje

32. Svet je ugotovil, da se je revizija koncepta hitrega vojaškega odzivanja EU že začela, zato z veseljem pričakuje nadaljevanje tega dela, ki bo zaključeno leta 2008. Svet je pozdravil dosežen napredek pri izvajanju konceptov hitrega odzivanja na morju, dogovorjenega v novembru 2007, in hitrega odzivanja v zraku, dogovorjenega v decembru 2007. To vključuje prvo informativno konferenco o hitrem odzivanju na morju (MarRRIC), ki je potekala aprila 2008 in na kateri so države članice preučile sredstva in zmogljivosti, ki so jih prijavile za drugo polletje leta 2008, ter napovedi za prvo polletje leta 2009. V pričakovanju naslednje konference MarRRIC, predvidene za oktober 2008, naj države članice vojaškemu štabu EU zagotovijo nadaljnje napovedi.

33. Svet je pozdravil izid konference za usklajevanje taktičnih bojnih skupin, ki je bila 24. aprila in na kateri so države članice natančno dodelile potrebno število taktičnih bojnih skupin do drugega polletja leta 2009 in število skupin do prvega polletja leta 2011. Svet je države članice prostovoljke odločno spodbudil, naj na naslednji konferenci za usklajevanje taktičnih bojnih skupin oktobra 2008 dajo nove ponudbe in zapolnijo predvsem prazna mesta v drugi polovici leta 2010. Svet z veseljem pričakuje splošna navodila za pripravo, ki jih države članice lahko uporabijo prostovoljno za poenostavitev pripravljalnih dejavnosti taktičnih bojnih skupin.

Organizacijski razvoj vojaškega štaba EU

34. Svet je pozdravil dejavnosti za izvajanje poročila GS/VP o sposobnosti vojaškega štaba EU za strateško načrtovanje operacij pod vodstvom EU, ki ga je Svet zahteval maja 2007 po ministrski konferenci v Wiesbadnu. Posledica tega je bilo začasno prestrukturiranje vojaškega štaba EU in le delna revizija njegovih pristojnosti in organizacije, da bi se izboljšala vojaška sposobnost za strateško načrtovanje, katere namen je boljše obveščanje in hitrejše sprejemanje odločitev držav članic. Svet je opozoril, da bo to vprašanje, vključno s potrebo po kadrovski okrepitvi, ponovno obravnaval takoj, ko bo mogoče leta 2008, na podlagi ocene uspešnosti in učinkovitosti izvajanja ukrepov in dejavnosti v skladu z zahtevo, ki jo je Svet dal GS/VP.
35. Svet je pozdravil izjavo iz marca o začetni operativni zmogljivosti stražarske zmogljivosti EU, ki nadzoruje operacije EVOP.

Evropska obrambna agencija

36. Svet se je seznanil s poročilom o dejavnostih Agencije, ki ga je predložil njen vodja, ter pozitivno ocenil dosežene rezultate.

37. Svet je pozdravil napredovanje pri pripravi in izvajanju dolgoročnih strategij:

- a) priprava načrta za razvoj zmogljivosti v tesnem sodelovanju z Vojaškim odborom EU ter Vojaškim štabom EU; prvo različico naj bi predložili usmerjevalnemu odboru v sestavi direktorjev za področje zmogljivosti julija letos, in sicer skupaj s prvim delom sklepov, ki bodo omogočili nadaljnje ukrepanje. Na štirih področjih načrta za razvoj zmogljivosti je bil dosežen viden napredek. Dve področji, za katera je odgovoren Vojaški štab EU, in sicer področje A (kot vodilo za Vojaški štab EU pri prvem določanju prednostnih nalog za ugotovljeno pomanjkanje) in področje D (ki daje izkušnje, pridobljene iz vojaških operacij pod vodstvom EU in drugih operacij), sta bili zaključeni in predloženi Evropski obrambni agenciji za nadaljnje ukrepanje v zvezi z načrtom za razvoj zmogljivosti. Na dveh področjih, za kateri je odgovorna agencija, se je nadaljevalo delo v zvezi z ugotavljanjem morebitnih gibanj in značilnosti zmogljivosti do leta 2025 in kasneje, sodelujoče države članice pa so v okviru projektov glede načrtov za razvoj zmogljivosti ter k zbirki pobud v še večji meri prispevale z možnimi projekti za sodelovanje, tj. s svojimi nacionalnimi projekti, programi ter pobudami, ki zajemajo vse vidike razvoja zmogljivosti.
- b) izvajanje strategije za razvoj evropske obrambne, tehnološke in industrijske osnove (EDTIB; op. prev. – izraz se prevaja tudi kot "baza evropske obrambne tehnologije in industrije"), pri čemer je bil zlasti dosežen določen napredek pri opredelitvi ključnih industrijskih zmogljivosti, ki jih je treba razvijati oziroma ohranjati v Evropi (v okviru usmerjevalnega odbora direktorjev za nacionalno oborožitev je bilo dogovorjeno, da se bodo prizadevanja najprej usmerila v t. i. prihodnje letalske sisteme (FAS – Future Air Systems), ter imenovanje kontaktnih oseb/nacionalnih predstavnikov za zagotavljanje varnosti dobav;
- c) razvoj evropske strategije za raziskave in tehnologijo na obrambnem področju, vključujoč napredek pri opredelitvi ključnih tehnologij in v zvezi s številnimi novimi orodji za upravljanje dejavnosti na področju raziskav in tehnologije ter izboljšave pri vzpostavljanju projektov ("opt-in") na tem področju v okviru Evropske obrambne agencije;
- d) pri razvoju evropske strategije oboroževanja je bilo treba opisati, kako določeno potrebo po zmogljivostih prenesti v program za sodelovanje na področju oboroževanja. Navedena strategija bo usmerjevalnemu odboru v sestavi ministrov predložena novembra 2008.

38. Svet je spodbudil Evropsko obrambno agencijo, naj še naprej opozarja na potencialno dodano vrednost, ki jo lahko prinese njena udeležba v specifičnih ad hoc projektih in programih sodelovanja, in tako okrepi ter izboljša evropsko sodelovanje. Rezultati iz načrta za razvoj zmogljivosti bodo v pomoč sodelujočim državam članicam pri doseganju bolj usklajenih in povezanih dejavnosti za razvoj zmogljivosti. V zvezi s tem naj Evropska obrambna agencija začne izvajati konkretne projekte in programe.
39. Svet je prav tako pozdravil dosežke v zvezi s politikami, specifičnimi projekti in pobudami:
- a) ugodna splošna ocena izvajanja režima javnih naročil za obrambo, iz katere je razvidno, da so države članice uporabnice svoje postopke na področju javnih naročil v glavnem prilagodile določbam iz kodeksa ravnanja. Svet je poudaril, da je treba povečati ozaveščenost glede kodeksa ravnanja, pa tudi, kako pomembno je zagotoviti čezmejne pogodbe višje vrednosti ter spodbuditi čezmejne ponudbe. Pozitivno je ocenil odločitev Bolgarije, da se 23. aprila 2008 pridruži temu režimu, v katerem sedaj sodeluje že 25 držav članic uporabnic. Svet pa je ravno tako pozitivno ocenil dejstvo, da je usmerjevalni odbor odobril sodelovanje Norveške v tem režimu;
 - b) uspešna izvedba prvega skupnega investicijskega programa v okviru raziskav in tehnologije na obrambnem področju, ki se je nanašal na zaščito sil; projekti, za katere je bilo pridobljeno naročilo, se že izvajajo, v pripravi pa so nadaljnji razpisi za projekte;
 - c) odobritev novega skupnega programa v okviru raziskav in tehnologije na obrambnem področju v povezavi z inovativnimi zamislami in novimi tehnologijami, s strani usmerjevalnega odbora v sestavi obrambnih ministrov;
 - d) uvedba dejavnosti za boljšo dostopnost helikopterjev za operacije EVOP: preučitev možnosti sodelovanja sodelujočih držav članic, ki uporabljajo iste vrste helikopterjev, pri oblikovanju programov za posodobitev in/ali podporo, s čimer bi bilo mogoče izboljšati sposobnosti razmeščanja, ter poizvedba glede možnosti, ali bi sodelujoče države članice lahko uporabljale skupne objekte za usposabljanje na obstoječih in novih helikopterjih ter za njihovo vzdrževanje;

- e) pripravljalo delo v zvezi z izvajanjem časovnega načrta za vključitev zrakoplovov brez posadke v reguliran zračni prostor, vključno z odobritvijo štirih prednostnih področij, za katera bi bilo mogoče uporabiti namenska sredstva v višini 6 milijonov EUR, o čemer je bil dosežen dogovor novembra 2007;
 - f) napredek pri pripravi koncepta o mreži podprtih zmogljivosti, o katerem bo razpravljala usmerjevalni odbor v sestavi direktorjev za področje zmogljivosti (julij 2008), GS/VP pa bo nato odločil o nadaljnjem ukrepanju, ki ga bodo preučili organi Sveta, tudi PVO;
 - g) vzpostavitev posebne projektne skupine, ki bo preučila izvedljive poslovne in operativne modele za oblikovanje evropske flote za zračni transport in način njihovega izvajanja;
 - h) sprejetje pravil in postopkov za ad hoc projekte in programe za skupno uporabo vladnih testnih zmogljivosti ter skupno testiranje in ocenjevanje, kar bo izboljšalo preglednost in soodvisnost v Evropi na tem področju.
40. Svet je pozdravil dejstvo, da si agencija ob posvetovanju in usklajevanju z Evropsko komisijo (v zvezi z raziskovalnimi dejavnostmi) prizadeva vzpostaviti sinergijo med vojaškimi in civilnimi dejavnostmi, predvsem na področju programsko definiranih zvez (SDR), zrakoplovov brez posadke (UAV) in pomorskega nadzora.

Sklepi vključujejo tudi preprečevanje spopadov, strateška partnerstva, varnost in razvoj, človekove pravice, usposabljanje in vaje. Celotno besedilo sklepov je v dokumentu [9841/08](#).

RAZVOJNO SODELOVANJE

Svet je v navzočnosti razvojnih ministrov opravil šestmesečni pregled vprašanj razvojnega sodelovanja, in se osredotočil na štiri glavna vprašanja:

- vloga EU kot globalnega partnerja za razvoj v okviru razvojnih ciljev tisočletja ZN;
- pogajanje in izvajanje sporazumov o gospodarskem partnerstvu (SGP) z regijami in državami AKP;
- vloga otroka v zunanjepolitičnem delovanju EU;
- razmere v Burmi/Mjanmarju po ciklonu Nargis.

PRAVICE OTROK - sklepi Sveta

Svet je opravil izmenjavo mnenj o pravicah otrok v razvojnem sodelovanju in humanitarni pomoči ter glede tega vprašanja sprejel sklepe.

Spodbujanje in varovanje pravic otrok je tesno povezano z dejavnostmi v okviru programa razvojnih ciljev tisočletja ZN, saj dobro počutje in razvoj otrok neposredno vpliva na uspešnost pri uresničevanju razvojnih ciljev tisočletja. Svet je zlasti opozoril na potrebo po vključevanju pravic otrok v uporabo instrumentov EU za razvojno sodelovanje.

Glede otrok v izrednih razmerah je Svet poudaril, da se je treba odzvati učinkovito in hitro, pri tem pa obravnavati temeljne potrebe v skladu z evropskimi "soglasjem o humanitarni pomoči," ter vzpostaviti pogoje in povezave za dolgoročne razvojne politike in dostop do osnovnih storitev. Sklepi posvečajo posebno pozornost vprašanju otrok, ki so ločeni od družine in nimajo spremstva, in vprašanju izobraževanja otrok v izrednih razmerah.

Sklepi obravnavajo tudi vprašanje najbolj ogroženih skupin otrok, posebne pravice in potrebe deklic in dečkov ter vrste nasilja in izkoriščanja, ki so jim lahko izpostavljeni. Poudarjen je tudi pomen sistematičnega povezovanja nujne pomoči, rehabilitacije in razvoja.

Sklepi so navedeni v dokumentu [9497/08](#).

BURMA/MJANMAR – sklepi Sveta

Svet je sprejel naslednje sklepe:

"Svet ponovno potrjuje solidarnost s prebivalstvom v Burmi/Mjanmarju, ki ga je prizadel ciklon Nargis. Poudarja, da gre za katastrofo tako hudih razsežnosti, da bodo pri zagotavljanju nujne pomoči preživelim potrebna skupna prizadevanja ZN, držav ASEAN, mednarodnih in lokalnih organov ter nevladnih organizacij. V tej zvezi je treba nameniti posebno pozornost potrebam vseh ogroženih skupin prebivalstva.

Svet ponovno izraža podporo osrednji vlogi ZN pri odpravljanju posledic katastrofe in pozdravlja odločitev zunanjih ministrov ASEAN z dne 19. maja o vzpostavitvi mehanizma za pospešeno zagotavljanje in razdeljevanje pomoči v Burmi/Mjanmarju. V tej zvezi se je tudi seznanil z izidom mednarodne konference 25. maja 2008 v Yangonu, ki je potekala pod skupnim pokroviteljstvom ZN in ASEAN, ter obljubo burmanskih/mjanmarskih oblasti o sodelovanju v mehanizmu ZN/ASEAN, o katerem so se dogovorili na konferenci. Svet poudarja, da so najnujnejše prednostne naloge zagotoviti takojšen dostop ter občutno pospešiti razdeljevanje in povečati obseg pomoči najbolj prizadetim. Upa, da bo konferenca k temu pripomogla.

Svet pozdravlja poročila generalnega sekretarja ZN Ban Ki Muna, v skladu s katerimi so burmanske oblasti sedaj pripravljene tujim humanitarnim delavcem (ne glede na narodnost) dovoliti vstop v državo; seznanil se je tudi z do sedaj doseženim postopnim napredkom. Svet oblasti poziva, da izpolnijo to obljubo in zagotovijo, da bodo lahko domači in mednarodni humanitarni delavci razdeljevali pomoč, ki jo ljudje na prizadetih območjih delte reke Iravadi nujno potrebujejo.

Svet ponavlja, da je popoln dostop humanitarnih delavcev vseh narodnosti do prizadetih območij nujen za omogočanje učinkovitega in hitrega razdeljevanja nujne pomoči vsem delom prebivalstva v stiski in za izčrpano oceno potreb prizadetega območja.

Svet burmanske/mjanmarske oblasti poziva, naj si prizadevajo za čimprejšnjo odpravo ovir pri dostavi takojšnje nujne humanitarne pomoči na vseh prizadetih območjih države. Generalnega sekretarja ZN, koordinatorja za humanitarno pomoč pri ZN in generalnega sekretarja ASEAN poziva, naj si še naprej prizadevajo za to, da bo na terenu dosežen nujen napredek.

Medtem ko ostaja razdeljevanje nujne pomoči prizadetemu prebivalstvu mednarodna humanitarna prednostna naloga, Svet priznava pomen temeljite mednarodne ocene potreb za sanacijo in obnovo območja, ki bi lahko bila izhodišče za verodostojen sanacijski načrt.

Evropska unija je pripravljena, da v skladu s pogoji, določenimi v skupnem stališču Sveta,¹ še naprej prispeva tehnično in materialno pomoč pri pripravi ocene potreb za humanitarno pomoč in sanacijo območja."

¹ Skupno stališče Sveta o omejevalnih ukrepih proti Burmi/Mjanmarju.

RAZVOJNI CILJI TISOČLETJA – sklepi Sveta

Svet je opravil izmenjavo mnenj o tem, kako pospešiti uresničevanje razvojnih ciljev tisočletja ZN, vključno s prispevkom EU. Svet je sprejel sklepe glede tega vprašanja.

Glede na napredek, ki je bil dosežen na nekaterih področjih Svet meni, da so vsi razvojni cilji tisočletja še vedno uresničljivi v vseh regijah sveta, če bomo takoj začeli delovati usklajeno in vztrajno, in sicer v celotnem obdobju preostalih sedem let. Vendar pa je izrazil tudi zaskrbljenost zaradi nezadostnega napredovanja v mnogih državah in regijah, zlasti v podsaharski Afriki.

Svetovni voditelji so na vrhu tisočletja septembra 2000 določili osem razvojnih ciljev tisočletja, ki se morajo doseči do leta 2015: odpraviti skrajno revščino in lakoto; zagotoviti osnovno izobraževanje za vse; spodbuditi enakost med spoloma in neodvisnost žensk; znižati smrtnost otrok, izboljšati zdravje mater; bojevati se proti HIV/AIDS, malariji in drugim hudim boleznim; zagotoviti trajnost okolja; in skleniti svetovno partnerstvo za razvoj.

Svet je poudaril vodilno vlogo EU kot največjega donatorja na svetu in pozval k širokopoteznemu odzivu pred in med ključnimi dogodki, ki bodo potekali v drugi polovici tega leta, in tudi po njih: Tretji forum Odbora OECD za razvojno pomoč na visoki ravni o učinkovitosti pomoči (HLF-3, Akra, 2.–4. september), dogodek ZN na visoki ravni o razvojnih ciljih tisočletja (New York, 25. september) in mednarodna konferenca ZN o financiranju za razvoj (Doha, 29. november–2. december).

Sklepi Sveta zlasti:

- analizirajo, kako bi se lahko spodbudilo uresničevanje razvojnih ciljev tisočletja;
- ocenjujejo napredek pri dolgoročni finančni obveznosti za povečanje razvojne pomoči EU;
- analizirajo, kako pospešiti reforme za večjo učinkovitost pomoči EU;

- analizirajo izvajanje strategije EU za pomoč trgovini, ki je bil vpeljana lansko leto;
- pozivajo k boljši sinergiji in uskladitvi prizadevanj pri uresničevanju razvojnih ciljev tisočletja in politik na področju podnebnih sprememb, biogoriv, migracij in raziskav;
- s stališča razvoja in humanitarne pomoči ocenjujejo izzive, ki jih predstavljajo podnebne spremembe in naraščanje cen hrane.

Svet je potrdil dolgoročno obveznost držav članic, da bodo porabile 0,7 % bruto nacionalnega prihodka (BNP) za uradno razvojno pomoč (URP) in določil začasni cilj 0,56 % BND, ki se mora doseči do leta 2010. To bo pomenilo podvojitev letne URP EU na več kot 66 milijonov EUR do leta 2010. Glede tega je Svet izrazil zaskrbljenost zaradi nedavnega znižanja stopnje skupne URP s 0,41 % BNP leta 2006 na 0,38 % leta 2007.

Sklepi so navedeni v dokumentu [9907/08](#).

SPORAZUMI O GOSPODARSKEM PARTNERSTVU – sklepi Sveta

Svet je opravil izmenjavo mnenj glede stanja pogajanj o sporazumih o gospodarskem partnerstvu (SGP) z afriškimi, karibskimi in pacifiškimi skupinami regij in držav (AKP) in glede tega sprejel sklepe.

Pred tem so bili parafirani regionalni SGP s Karibskim forumom (CARIFORUM) in začasni sporazumi z nekaterimi drugimi regijami AKP.

SGP zagotavljajo trgovinske in razvojne ukrepe, namenjene pomoči afriškim, karibskim in pacifiškim skupinam držav in regij (AKP) za povečanje naložb, proizvodnje in zaposlovanja. Ukrepi naj bi nadomestili dogovore, s katerimi je EU več kot 30 let zagotavljala enostranske trgovinske preferencialne državam AKP v razvoju, ki pa so bili v nasprotju s pravili Svetovne trgovinske organizacije (STO), ker so bili enostranski in po naravi niso bili vzajemni. Opustitev STO, ki preprečuje tožbe zaradi nepravilnih trgovinskih preferenc, je potekla 31. decembra 2007.

Svet je prepričan, da lahko imajo SGP ključno pozitivno vlogo pri spremljanju in podpiranju regionalnega povezovanja ter spodbujanju razvoja in zato poziva k dejanskemu zaključku pogajanj. Sklepi poudarjajo, da morajo SGP nadgrajevati, pospeševati in podpirati sedanje procese regionalnega povezovanja in tudi priznavajo, da se področje uporabe SGP lahko razlikuje od regije do regije zaradi različne stopnje povezovanja v različnih regijah AKP.

Svet je preučil prilagoditve in reforme, ki so lahko posledica regionalnega povezovanja in SGP za gospodarstva in politike držav AKP, ter ponovno potrdil, da je EU zavezana povečanju letne trgovinske pomoči na 2 milijardi EUR do leta 2010. Poleg tega je ponovno poudaril pomen ustreznega sistema spremljanja, da se oceni napredek pri izvajanju in učinek SGP na trgovinski razvoj. Svet je izpostavil potrebo po institucionalni strukturi SGP, da se zagotovi zadostna sinergija z institucijami, določenimi s Sporazumom iz Cotonouja, ki ostaja okvir za odnose med državami AKP in EU.

Sklepi so navedeni v dokumentu [9629/08](#).

SREČANJA OB ROBU SVETA

Ob robu zasedanja Sveta so potekala naslednja srečanja:

ponedeljek, 26. maj:

- Usmerjevalni odbor Evropske obrambne agencije;
- EU – ministrsko srečanje Sveta za sodelovanje v Zalivu

torek, 27. maj:

- EU-EFTA (Svet za evropski gospodarski prostor);
- Pridružitveni svet EU–Turčija;
- Svet za sodelovanje z Republiko Moldavijo;
- Srečanje ministrske trojke s Zelenortskimi otoki.

DRUGE ODOBRENE TOČKE

Glej sporočilo za javnost 9866/08.
